

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

Виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

РІК VIII.

Ч. 123 (866).

ЧЕТВЕР, 14. ЖОВТНЯ 1926.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, OCTOBER 14th, 1926. No. 123 (866). VOL. VIII.

ТРЕЙД-ЮНІІ НЕ ДАДУТЬ ДОПОМОГИ СТРАЙКУЮЧИМ МАЙНЕРАМ.

Реакційні юніїні провідники кажуть, що члени їх юнії не можуть оподаткувати себе в користь майнерів.

МАРГЕТТ, Англія, 12. жовтня. — Здається, що нема виглядів на те, що страйкуючі майнери дістануть фінансову допомогу від британських робітників шляхом оподаткування всіх трейд-юніїстів Великої Британії.

Коли на річній конференції Партії Праці, яка тут відбувається, піднесено справу зібрання фондів на допомогу страйкуючим майнерам, реакційні юніїні лідери почали викручуватися, що члени їх юнії не можуть оподаткувати себе на цю ціль.

Дж. Г. Томас від юнії залізничників сказав, що залізничні робітники не можуть сповити призначеного для них оподаткування, бо 45,000 з них не повернули до праці від 1. травня, а 200,000 працюють лише три дні на тиждень.

ВЕЛИКІ ВИДАТКИ НА ЗБРОЄННЯ КОРИНЕМ ЕКОНОМІЧНОГО ЛИХА.

Чехословаччина, Югославія, Румунія й Польща удержують великі армії пропорційно до свого населення.

ЛОНДОН, 10. жовтня. — Бритійські економісти кажуть, що величезні видатки на зброєння є корінем економічного лиха в центральній Європі. Вони наводять цифри різних країв, щоб доказати, як багато державних видатків іде на військову й воєнну машину.

Після їх обчислень річні європейські краї під зглядом зброєння стоять так: Чехословаччина, з 13,000,000 населення, має під зброєю 150,000 людей, має 500 аеропланів, 460 тенків і 33 батерії.

СЕЛЯНИ В ШЛЕСВІГУ ХОЧУТЬ ВІДРІВАТИСЯ ВІД ДАНІЇ.

Нарікають на несправедливі й руйнівні податки, наложені на них данським соціалістичним урядом.

КОПЕНГАГА, Данія, 10. жовтня. — В Данії ходять сьогодні погослки про п'янований державний переворот у Шлесвігу, де серед тамошніх невдоволених селян є поширений рух за самоуправноу.

Селяни нарікають на несправедливі й руйнівні податки, наложені на них данським соціалістичним урядом помімо погіршення стану сільського господарства.

КНЯЗЬ ВЗЯВ УЧАСТЬ У МАНЕВРАХ ЗА ЗГОДОЮ ГІНДЕНБУРГА.

БЕРЛІН, 10. жовтня. — Місцева новинарська агенція Цайтнахріхтен опублікувала сензаційне повідомлення, що участь пруського князя Вільгельма, сина бувшого престолонаслідника Німеччини, в недавніх маневрах армії була відомою наперед і одобрена президентом Гінденбургом.

Агенція каже, що генерал фон Секк був усунений з головного команданта армії тому, що заслонити Гінденбурга. Фон Секк був дуже розчарований, коли його усунули з

голови армії. Він уважав, що сповнив свій обов'язок, повідомляючи президента.

Німечка Ліга Прав Чоловіка домагається розпочати судові кроки проти сина бувшого престолонаслідника.

ВЕБ БУДЕ ЗНОВУ КАНДИДАТИ НА МЕЙОРА.

Вінніпегський мейор Р. Г. Веб заявив, що буде знову кандидатом на мейора при надходженні місських виборів. Він мейором міста вже два роки.

Комуністичні послы протестують проти винагородження Гогенцолернам

В ПРУСЬКОМУ СОЙМІ СЧИНИЛАСЯ ТАКА БУЧА, ЩО ПРЕЗИДЕНТ МУСІВ ПЕРЕРВАТИ СЕСІЮ НА ПІВ ГОДИНИ. — КОМУНІСТИЧНІ ПОСЛЫ НАЗИВАЮТЬ МІНІСТРА ФІНАНСІВ ОРУДДЯМ ГОГЕНЦОЛЕРНІВ. — ПОСЛЫ ВСІХ ІНШИХ ПАРТІЙ УТВОРИЛИ КОРДОН ДОВКОЛА МІНІСТРА, ЩОБ ОХОРОНИТИ ЙОГО ВІД КОМУНІСТІВ.

БЕРЛІН, 11. жовтня. — Комуністичні послы в пруському соймі счинили сьогодні таку бучу підчас читання законопроекту про винагородження Гогенцолернам, що президент Бартельс мусів перервати сесію на пів години.

Коли міністер фінансів Генкер-Ашов вийшов на трибуну, комуністи привтали його кличимами, назвали розтрятником мільйонів марок, оруддям Гогенцолернів і іншими іменами. Становище комуністів було таке загрожуюче, що послы всіх інших партій в соймі утворили кордон довкола міністра фінансів для його охорони перед комуністами.

Коли сесія відкрито наново, президент сойму Бартельс загрозив викиненням кожного

посла, що буде перешкаджати нарадам, і комуністи заперести обструкції.

Предложення в соймі законопроект пропонує виплатити родині екскайзера \$3,600,000 винагородження за забрання його посіостей, замість \$7,500,000, як було пропонувано попередньо.

На підставі законопроекту екскайзер має також одержати 167,000 акрів землі зі своїх бувших дібр, але має зречися різних замків, парків і будинків в Берліні й околиці.

Одна з точок віддає одначе замок до диспозиції екскайзера і його жінки в Німеччині, чим уможливило йому поверот з його заслання в Голландію. Ця точка викликала велику опозицію серед комуністів.

ПУБЛИКА НА ГАЛЕРІЇ В СОЙМІ СПІВАЛА "ІНТЕРНАЦІОНАЛ".

Комуністи кидають на буржуазних посів шклянками води та книжками. — Сесія закрита другим раз.

БЕРЛІН, 12. жовтня. — Законопроект про винагородження Гогенцолернам перейшов вчора друге читання в головній комісії пруського сойму.

Підчас дебати комуністи гостро напитували угоду між пруським урядом а Гогенцолернами. В цьому придузилися до них німецькі націоналісти. Замішання було таке велике, що треба було перервати на якийсь час сесію.

Комуністи голосували проти угоди, а соціал-демократи здержалися від голосування.

БЕРЛІН, 12. жовтня. — Друге читання в пруському соймі законопроекту про винагородження Гогенцолернам знову викликало таку бучу, що президент сойму був приневолено перервати сесію.

Комуністичні послы кидали шклянками води, книжками й пафлетами на послів правих партій, а в галерії греміли оплески й розносилися звуки "Інтернаціоналу".

Коли будинку сойму товпа безробітних підносила ворожі оклики проти Гогенцолернів.

КОНФЕРЕНЦІЯ НІМЕЦЬКИХ І БРИТІЙСЬКИХ ПРОМИСЛОВЦІВ.

ЛОНДОН, 10. жовтня. — Бритійські і німецькі промисловці та фінансові провідники відбули тут при кінці тижня свою конференцію. На нараді були заступлені вуглеві, залізні, текстильні, корабельні, електричні й банкові інтереси обох країн. Переговори велися в дусі довіри й доброї волі.

Рішено сформувати спільний комітет, зложений з однакового числа представників обох країн, для обговорювання інвестиції обговорюваних предметів.

ПАРИЖ, 7. жовтня. — Крім недавно утвореного сталевого тросту повстає тепер другий, який має на меті включити всіх фабрикантів залізних і сталевих дровів у Німеччині, Голландії й Бельгії.

Тепер фабриканти згаданих країн думають зійтись з французькими фабрикантами. Уважають, що такий трост дійсно повстане.

ЖАДАЮТЬ ПОВОРОТУ БУВ. КОРОЛЯ.

БУКАРЕШТ, Румунія, 11-го жовтня. — Бувший грецький король Юрій і королева Єлисавета, які знаходяться тепер в Румунії, повернули нагло сподіванням потягом з Брайлі до Бухарешту. Газети кажуть, що цей несподіваний рух екс-короля є зв'язаний з недавними по-

діями в Греції.

Особи близькі Юрія кажуть, що він одержав багато пропозицій повернути до Греції й обняти трон, одначе він відмовився ризикувати поворотом, поки не дістане абсолютного заповнення, що такий крок буде цілком успішний.

ВІДКИНУЛИ ПРОПОЗИЦІЮ ЗЛУКТИ ПАРТІЇ.

МАРГЕТТ, Англія, 11. жовтня. — Спроба піднести питання прийняття Комуністичної Партії до Партії Праці потерпіла сьогодні велику поразку на 26-й річній конференції Партії Праці, що тут відбувається.

Пропозиція була відкинена 2,706,000 голосів проти 349,000. Підчас дебати приходило до гарячих сцен між делегатами.

ГУТРИ ЛІДЕРОМ КОНСЕРВАТИВІВ НА СЕСІЇ.

ОТТАВА, 11. жовтня. — Адвокат Гю Гутри, посол зі Св. Велінгтон, Онт., зівас сьогодні вибраний провідником консервативної опозиції на слідуєчю сесію парламенту.

Конференція консервативних сенаторів і вибраних послів вибрала його своїм провідником у парламенті до часу національної партійної конвенції, що буде скликана слідуєчю року для вибору сталого провідника на місце Артура Міена, який зрезигнував.

ВЕЛС НАЗИВАЄ ОФІЦІРІВ І ЖОВІРІВ ДУРНЯМИ.

ЛОНДОН, 11. жовтня. — На бенкеті, влаштованому тут для відсвяткування 15-ої річниці заснування китайської республіки, визначний англійський письменник Г. Г. Велс напаятував офіцерів, жовірів і моряків як "дурнів за рущинями".

Велс відповідав на промову команданта Н. М. Кенворті, бувшого морського офіцера, який сказав, що за клопоти в Китаю є відповідальні підікери.

КОНВЕНЦІЯ А.Ф.П. ВІДКИНУЛА ДВІ РЕЗОЛЮЦІЇ.

ДІТРОЙТ, Міш., 12. жовтня. — Після гарячої дебати конвенція Американської Федерації Праці відкинула сьогодні дві резолюції, які домагалися зміни американського іміграційного закону в той спосіб, щоб було дозволено на вїзд до Злучених Держав тм чужинцям, що шукають охорони перед політичним або релігійним переслідуванням.

ЗАСУДИЛИ БУВШОГО ЦАРСЬКОГО ОФІЦІРА.

САРАТОВ, 10. жовтня. — Місцевий революційний трибунал видав присуд смерти на Дмитра Суворова, визначного офіцера старої царської армії, за провідну участь в контрреволюційній боротьбі 1920 року.

АРЕШТУВАЛИ ЕСПАНЦА ЗА НАМІР УБИВСТВА.

ПАРИЖ, 11. жовтня. — Побююючися, що він мав намір убити прем'єра Пуанкаре, поліція арештувала сьогодні Еспанца Алькона Монферера, який хотів бачити прем'єра. Монферер мав при собі автоматичний револьвер і виглядав на умово ненормального.

КАНТОНСЬКА РЕВОЛЮЦІЙНА АРМІЯ ЗАНЯЛА МІСТО ВУЧАНГ.

Ген. Чан Кай-Шек здійснив свою обіцянку, що буде святкувати в Вучангу річницю заснування республіки.

ГАНКОВ, Китай, 11. жовтня. — Облога Вучангу закінчилась і генерал Чан Кай-Шек, головний командант кантонської "червоної" армії, здійснив свою обіцянку зперд кількох тижнів, що буде святкувати в Вучангу річницю заснування китайської республіки.

Коли Чан Кай-Шек опустив Кантон, він зробив свою обіцянку і заняття Вучангу було головним об'єктом його наступу на долину ріки Янцзе.

Кантонська армія заняла Вучанг в неділю рано і повідомляють, що північні команданти Чен Кіа-Му і Ліу Ю-Чум, які мали в своїх руках місто, були взяті в полон. Їх жовіри самі відкрили брами міста для Кантонців.

Цивільне населення міста, що було в стані облоги від кількох тижнів, зазнало великої нужди й голоду через брак поживи.

Велике число смертних випадків і заняття Вучангу були перше голодової, повстали з інших причин, головно через великий поспіх товли до ратуноків човнів, що забірвали жінок і дітей до Ганкова.

ВІЙСЬКО З ВУЧАНГУ ПРИЛУЧИТЬСЯ ДО КАНТОНСЬКОЇ АРМІЇ.

В руках Кантонців є тепер великі міста Ганков, Вучанг і Ганнан, які мають около 1,000,000 населення.

ПЕКІН, Китай, 12. жовтня. — Закордонні депеші з Ганкова потверджують звідомлення про здачу міста Вучангу "червоної" кантонської армії, яка облягала його від тижнів.

На підставі угоди, яку заключено між Кантонцями а північним військом, що піддалося, побідники мають одержати окуп, а жовіри, що боролися Вучангу, мають вступити до кантонської армії.

Ці міста мають разом около 1,000,000 населення. Ганков, найбільше з трох міст, піддався Кантонцям кілька тижнів тому назад і генерал Вей Пей-Фу, командант північної армії, відступив тоді на північ до кордону провінції Гонан, нишучи за собою залізницю.

УГОДА МІЖ ПІВНІЧНИМ ВІЙСЬКОМ А КАНТОНСЬКОЮ АРМІЄЮ.

ГАНКОВ, Китай, 10. жовтня. — Північне військо реакційних генералів рішило сьогодні, оставити обляжене місто Вучанг на підставі такої угоди з кантонською армією:

Північні жовіри, які забжають прилучитися до військ Гоміндану, будуть прилучені до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Кожний жовір, що має кріс, буде прийнятий, але ті, що без зброї, будуть відкинени.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

ПІДЧАС ГУРАГАНУ ЗГІНУЛО 32 ОСОБИ.

РОТЕРДАМ, Голандія, 11-го жовтня. — Підчас гурагану, який лютував в Данії і Голандії при кінці тижня, втратило життя 32 особи. Бура наробила багато шкоди, особливо кораблям. Всі жертви гурагану знайшли смерть при затопленню трох більших човнів.

КАМПАНІЯ ЗА СКОРОЧЕННЯМ ЧАСУ ПРАЦІ.

ДІТРОЙТ, Міш., 9. жовтня. — Конвенція Американської Федерації Праці односторонно рішила сьогодні розпочати всекраєву кампанію за поступенним скорочуванням годин праці і числа робочих днів у тижні. Ця акція була рекомендована езекутивною радою.

ЛЕГІОН АМЕРИКИ ЗА ТРІПЛИВИМ ГАЗОМ.

ВАШІНГТОН, 11. жовтня. — Американський легіон, організація повернувших жовірів у Злучених Державах, заявився за уживанням трійливи газів на війні.

Легіон розпочинає кампанію за тим, щоб не допустити до скасування газу, як воєнної зброї. Він вважає газ гуманною зброєю, яка скоро закінчує війну.

Легіон розпочинає кампанію за тим, щоб не допустити до скасування газу, як воєнної зброї. Він вважає газ гуманною зброєю, яка скоро закінчує війну.

Легіон розпочинає кампанію за тим, щоб не допустити до скасування газу, як воєнної зброї. Він вважає газ гуманною зброєю, яка скоро закінчує війну.

РІЖНІ ВІСТІ

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

Після приступлення до подуєчної армії жовіри мусять слухати своїх нових офіцерів, а залегла платня буде виплачена їм урядом провінції Гунь, за що гарантує торговельна палата Вучангу.

Військо з Вучангу має забратися до Чиншану, сім миль долі до армії ген. Ліу Тіа-Люна. Все це має бути зроблене перед днем 12. жовтня.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"
 Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.
 Geo. Leitchak, President.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"
 Газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видав. Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Риб. Домі, на риб. вулиці Прічард і Макгрегор, у Вінніпегу, Ман. Ю. Лейчак, голова.
 Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

НА КОНВЕНЦІЇ АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ.

Коли пишуться ці рядки, в Детройті засідає конвенція Американської Федерації Праці, на якій відбуваються дивовижні речі. Поки Грін і свої однодумці просяться до дитройтської церкви, на конвенції виступає представник британської трейд-юніонної виконавчої ради Джордж Гікс і оповідає про нещасливості в Англії це більшого генерального страйку, як був в травні цього року.

Кілька слів про самого Гікса. Джордж Гікс, член Генеральної Ради британських трейд-юніонів, бувши ліворядцем, що підняв генеральний страйку у Трейд-Юніон Конгресу в Борнмайт став по боці трейд-юніонної реакції. В Англії він один з тих, що заради майнерської федерації, що допомагав відкрити генеральний страйку, а на конвенції Американської Федерації Праці він "революціонер". Бо треба ж вам знати, яку реакційну збірничку узяв з себе конвенція Американської Федерації Праці в Детройт. Там не тільки Гікс, але представник "Йонг Мен Крістіан Асоційейшн", Шервуд Едді, сповідає "революційність" переливав президента А.Ф.Н. Гріна та його поплечників.

Гікс говорить і диктує Американській Федерації Праці допомогу англійським страйкувальним майнерам. Коли б чули майнери що нову образу, вони уланували б Гікса такі самі "концерти", як Бромлек на конгресі в Борнмайт. Потім оповідає, що в Англії нема виходу з теперішнього положення. Страшний боротьби не оминути. Дві великі сили в Великій Британії готуються до боротьби. Другий генеральний страйку буде страшніший, як перший і т. д.

Де була душа Гріна, коли він слухав такі страшні речі? Мандрувала думками по дитройтських церквах певно. Та й Гікс-же розговорився. Певно хотів залучити американську робітничу аристократію революційністю робітництва в Європі, щоб та й на далі трималася від него подальше.

За Гіксом на трибуні другий небезпечний для Гріна й його поплечників, "революціонер", міжнародний секретар "Йонг Мен Крістіан Асоційейшн" для Айр, Шервуд Едді. Він говорить про Радянську Республіку. Радянський уряд в шні найтривалішим в Європі. Ніхто не перешкодить його праці й експериментам. Делегати охвилюються промовою Едді. Встає Грін і риторично ситуацію, накликаючи на Радянську Республіку.

Бідний Грін (правильніше — підлий Грін) і біда його Федерації. Приходиться боротися за "революційними" впливами "Йонг Мен Крістіан Асоційейшн" на Американську Федерацію Праці. Довкола небезпека. Одинок напад на Форда. Може він встановити п'ятиденного тижня праці вартість пресіж А.Ф.Н., яка коли віртіти Грінові, "боролася за це від першої своєї конвенції". "Боролася", але кредит дістався таки Фордові, а не Грінові.

Протестантики попи, жидівські рабини й католицькі "далай-лами" в Детройті також створили єдиний фронт проти Американської Федерації Праці. Вони в неділю, 10. жовтня, одностайно по всіх церквах міста повели політично-економічну проповідь, зв'язуючи, що й робітничий й капіталістичний право організуватися. Тільки чому якраз захопилося робітникам організуватися в Детройті? Хіба ж мало їм світа поза цим містом Форда? Дитройт, його церква, понам, рабинам, "далай-ламам" і капіталістам добре поводитьсь й з "ошен шап".

В такі невіденні положення поставлено Гріна в цьому "ошен шап ситі". Пришлось все-ж таки конвенції ухвалити резолюцію про організацію робітничих автомобільної індустрії. Резолюцію ухвалено, але чи буде виконано? Як реакційні трейд-юніонні ексекютиви виконують резолюції своїх конвенцій, про це ми б уже розказали конвенції Американської Федерації Праці представник британських трейд-юніонів, Гікс — як Генеральна Рада й конгрес в Борнмайт виконали минулорічні резолюції Трейд-Юніонного Конгресу в Скарборо про міжнародну трейд-юніонну єдність та про об'єднання британських трейд-юніонів.

НАСЛІДНИК КАЙЗЕРА РОЗКРАДАЄ ДЕРЖАВНЕ МАЙНО.

Німецька республіка має досить клопоту з кайзерівським чи державним майном. Коли кайзера прогнало з Німеччини, все його майно з палацями й з тим, що у них, перейшло на власність держави. Коли президентом Німеччини вибрано праву руку кайзера, генерала Гінденбурга, тоді заряджено всенародне голосування над тим, до кого те майно має належати: до держави чи до кайзера. П'ятнадцять мільйонів народу голосувало за тим, щоб майно належало державі, а щось з пів-мільона за тим, щоб кайзерові.

Уряд Гінденбурга рішив, що раз п'ятнадцять мільйонів народу голосувало, щоб майно належало державі, то значить його треба віддати кайзерові. По демократичному.
 В одному з минулих чисел "У.Р.В." писали ми, що вже підписано угоду між урядом і кайзером, де йому передається вже величезну кількість майна.
 Кайзер живе ще від часу революції — в Голяндії. А його старший син, бувши кронпринц, вернув в Німеччину й там бенкетує в державних, своїх та батькових палацах і розкрадає те добро, яке, як народ сказав, належить до держави.
 В Берліні викрито, що цей син кайзера повикрадає з кайзерівських палаців в Берліні дорогі цінності на величезну суму й розпродав їх берлінським багатим спекулянтам. Пре-

са доносить, що викрито вже в спекулянтів того вкраденого бувши кронпринцом майна на суму від три до чотири мільйони доларів.

Ось яких бродягам, дармоїдам, паразитам видає "республіканський" уряд народне добро, полите потом і кровью працюючих. Родяє, щоб вони могли далі бенкетувати, провадити ліниве, розкішне й розпусне життя тоді, коли мільйони німецьких робітників, що не мають праці, пухнуть з голоду й холоду. Таке обличчя демократії!

СТАН СТРАЙКУЮЧИХ ДРОВОРУБІВ В ТОНДЕР БЕЙ ДИСТРИКТІ.

Страйку дроворубів в Тондер Бей дистрикті (Порт Артур, Онт.) далі провадиться з великим і непохитим завзяттям з боку робітників, як його описує в "Воркері" секретар "Ломбер Воркерс Індустриал Юніон оф Канада", т. А. Гаутамакі.

Положення робітників-дроворубів до страйку було дуже тяжке. Тим якраз можна пояснити вірцеву солідарність страйкерів. Сезон дроворубів загалом триває 130 днів. Скільки робітників могли заробити за той час? Неріад в сезоні забрав \$10; рукавиці \$6; взуття \$25; одяг \$35; доктор долар місячно. За все дроворуби платили в кемах 25 або 30 процент дорожче, чим вмісті. Коли ж долати до цього ще харчі, куріння й т. ін., то що міг заробити робітник за цих 130-днів?

Страйковий комітет має тепер багато труднощів, щоб прокормити страйкерів. Найбільшу допомогу дають страйкером робітничі кооперативні ресторани в Порт Артур, Форт Вільям і Нілсон. Вони годують 600 робітників. Обидві юні — "Ломбер Воркерс Індустриал Юніон оф Канада" та "Індустриал Воркерс оф д Ворлд" — вилучують ресторанам по 10 центів за кожний поодинокий "міл тикет", а десять центів ресторан боргує. Іншими словами, кооперативи дають 50 процент кредиту. Так вже йде від якогось часу, а багато страйкерів живуть за власні гроші.

Але фондів вже не вистарчає. Треба знати, що страйку почався на початку сезону, коли робітники не мали грошей. Доколичні фармери жертьвють бараболо й иншу поживу, а навіть корти дров страйкуючому комітету. Все це забирають кооперативні як готівку за те, що годують страйкерів. Багато фармерських родин примістили в себе страйкерів, годуючи їх дуже дешево, або й цілком безплатно, чи на кредит.

Властители не можуть зрозуміти, чим страйкері живуть. Вони сподівалися, що робітники з голоду піддадуться. Але перерахувалися. Робітники тримаються солідарно, всі кемпи опустіли. Мало того, цей страйку в першим кроком до організації робітництва лісової індустрії Онтаріо. Треба лише докласти всіх старань, щоб страйку виграло. Для цього треба дати фінансову допомогу страйкерам. З цієї допомогою повинно поспішити робітничою місто й рижих індустрій, а головню ті ділові кемпи, які не страйкують, але в інтересі яких цей страйку в першу чергу провадиться. Кожний долар, кожний цент буде великою допомогою страйкерам. А найбільшою допомогою він буде тоді, коли він пожертвований вчасно.
 Допомогу посилає на адресу:
 Alf. Hautamaki, secretary, Lumber Worker's Industrial Union,
 233 Second Street, Port Arthur, Ont.

МИКОЛА ВОРОНИЙ ПРО РАДЯНСЬКУ УКРАЇНУ.

Відомий український поет старої генерації й театральний діяч Микола Вороний, злякавшись соціальною революцією на Україні й разом з петлюрівською еміграцією втік перед "страшними більшовиками" до Галичини.

Там привівся йому еміграційний хліб і він зі страхом і трепетом повернувся минулої весни на Радянську Україну. Навіть з упевдженням, як він сам каже, івав він на Україну. А ніні читаємо ось у львівському "Новому Часі" уривки з його листа до якогось свого приятеля в Галичині. Цікаві уривки. Подарємо їх дослівно за львівським "Новим Часом", націоналістичною газетою з фашистською закраскою. Ось ці уривки:

"Ви, очевидно, хотіли б довідатися дещо про-мої особисті враження, але це законне бажання з огляду на широкі завдання я мігби задовольнити хіба в загальних рисах і довірчливій формі. Загалом враження позитивних, приємних і цікавих більше ніж негативних чи обскурих. Інформації, що ми черпали з таких газет як "Руль", "За Свободу" і т. п. тепер показуються мені, як грубо тенденційні і в кожному разі односторонні, а не-рідко й явно фальшиві. Безперечно, що життя на теперішній Радянській Україні незвичайно цікаве, кипуче творче, повне енергійної і ініціативи і сміливих замірів та планів. Безперечно, що стремління до соціальної справедливості тепер більше ніж було колись, а в соціальному будівництві кожна активна творча одиниця завжди може проявити власну ініціативу і в кожному разі знайде широке поле для праці і гарного зарібку. Найбільше приємно вражає шалений розгін праці на всіх ділянках — прямо не пізнаю України й Українців — це якийсь шалений, сказавби, американський гін і головню, що в широкій і плановій організованості

як цінний інформаційний матеріал для пізнання відносин на Рад. Україні. Сам Вороний працює в Харкові, як завідувач літературною частиною оперового треста на Харків, Київ і Одесу. До цього часу переклад дві опери на українську мову, а тепер пише кіно сценарій "Захар Беркут" за І. Франком. Крім того є професором музично-драматичного інститута".

Мусимо й від себе дати замітку — коли вже не до уривків з листа Вороного, то до самого "Нового Часу" й його замітки.

Каже "Новий Час, що друкує уривки цього листа, як цінний інформаційний матеріал для пізнання відносин на Україні".

І таж сама газета майже в кожному числі передруковує з російських чорносотенних газет "Руля" (виходить в Берліні) і "За Свободу" (виходить в Варшаві) ріжні брехні, просто несотворені річч, напади на радянську владу, на українізацію, в кожному числі "викликає повстання" на Україні, але більшовиків й радянську

ВІЙНА МІЖ ІТАЛІЙСЬКИМИ ФАШИСТАМИ І ВАТИКАНОМ.

Італійський фашизм, що прийшов до влади, став уякою потурати католицьким та його проводиреві — папі римському, останніми часами змінивши свою тактику до цієї організації на ворожу. Відомості, що надходять з Італії, говорять навіть про отверту війну між фашизмом та Ватиканом (резиденція папи).

Конфлікт між ними остільки загострився, як повідомляє кореспондент "Дейлі Гералд", що Ватикан навіть видав недавно декларацію, де він проголошує "католицьким спортивним спілком" не скликати міжнародного конгресу в Римі через те, що "на думку церковної влади, католицької молоді не слід скликати великих зборів після тих прирхих подій, що трапилися недавно у деяких італійських містах".

"Прирхих подій", що про них тут говориться, це — зруйнування клубів католицьких бойскавтів в Мантуї та в Мачераті.

Виявляється, що в Мантуї префект (губернатор) видав наказ, де говориться, що існування в цій провінції католицьких бойскавтів спричинилося до тяжких інцидентів та що члени цих католицьких організацій відповідальні за "сумні" акти, які привели до політичних маніфестацій", та за "отверту провокацію". Тим-то він наказав розпустити всі ка-

відомовилися увійти до складу уряду. Історичні наслідки цього відомі". (Натяк на каповський пуч.)

Всі соціал-демократи забувають, що гілкі за їхню прихильно співучастю буржуазія могла прийти до влади.
 "Ляшцігер Фольксцайтунг" стримується від порад французьким соціалістам, але сподіється, що ім пошастить "в супереч тернистому шляхові їхньої подітки врятувати французьку робітничу класу від того нещастя, що спіткало Німеччину".

"СНЕП ШАТС".

З ТОЇ САМОЇ БОЧКИ.
 Іван з Антоном все перечисляють. Тільки затрубить на полудне, то вони не мають часу наїстися, бо зараз у них дискусія про релігію.

Іван доказує, що православна релігія ліпша, а Антон, що католицька ліпша.
 Один доказує з "Укр. Голосу", а другий з "К. У."

Часами мало до бійки не приходять.
 Дискусія все закінчувалася словами: "Ти дурень". Часом оба дискутанти мішали й родину до тої справи та вже найбільше своїх мамів.

Свідоміші робітники сміялися.
 Одного разу Іван так розгороздився на Антоном, що вже був зловив його за боже пошиття, але робітник Петро розвів.
 — Чого дрешеш один з другим над тим, над чим і дружити не варт? — сказав Петро, розриваючи православного й католика. — Я вам розкажу гарну історію про Скачмена й Айрши, але ви добре слухайте.

— А, що там байка!
 — "Го-рет, Піт!"
 — Одного разу, — почав Петро, — до готелю зайшли Скачмен і Айрши. За людию було видно дві флашки: на одній був напис "Скач віски", а на другій — "Айрши віски".
 — Що ти будеш тут лести за горілку, — перервав православний.
 — Най говорити, — домагалися другі.
 — Ну й що даліше?
 — Скачмен сказав собі собі "скач", а Айрши сказав собі дати "айрши". Коли вони оба випили по кілька й вже добре попилися, то почали сваритися, а відтак і битися. Скачмен доказував, що "скач" ліпша, а Айрши доказував, що "айрши" ліпша. Бартердер лише дивився на пияків та сміявся. Коли ж Скачмен з Айршиом вже таки попилися аж до крові, тоді бартердер вмівшася до них, розвів їх і сказав:
 — Чого ви сіпаєтеся та один другому доказуєте. Це є одна й та сама горілка, з одної бочки, тільки до її флашк причеплено інвакші ярлики. Горілка одна й та сама.
 — А бодай тебе, Петре!
 — От всолив! — сміялися робітники.

— Ну й що ж ти цим доказав? — спитав православний.
 — Доказав, що ви оба напилися з одної бочки, але з двох флашкою і зараз сіпаєте один другого, а ваша католицька та православна "смитанка" лише сміється в кулаки.
 — Браво, браво, — закричали інші робітники.
 — Гарний примір!
 — Це й який!
 — Доказав, як на долони.
 Іван аж губами тряс зі злості, але для Петра він був за легкий.
 На цм затрубив "ангел" і всі поставали до праці.

СПІВРОБІТНИЧАННЯ З БУРЖУАЗІЄЮ.

Німецькі соціал-демократи незадоволені. Вони остерігаються та радять французьким соціалістам їе захоплюватися. Майже всі соціал-демократичні газети уважно стежили за останніми подіями у Франції. Прихід до влади Пуанкаре тріох збентежив їх, але-ж Бріан, що так дбав про зближення з Німеччиною, лишився на Кед Орсай (міністром закардонних справ). Значить, все гаразд. "Очевидно, Пуанкаре помирився з фактом і не буде завдавати дальшому розвитку добросусідських взаємин між Францією та Німеччиною", — пишуть соціал-демократи.
 Майже всі соціал-демократичні газети надзвичайно здивовані відмовленням французьких соціалістів увійти в склад уряду. "Форвертс" навіть поцінує докоряти, "Ви, мовляв, винчили величезну помилку. Але в цм є певна рачія, щоб не вносити озлоблення рішучими заходами, а прибирати хуліганство до рук поволі, в певній консеквенції".
 Навішчи ці уривки, "Новий Час" додає від себе таку замітку:
 Друкуємо уривки цього ли-

надав надзвичайних повноважень урядові".
 Німецькі соціал-демократи визнають, що французьким соціалістам було досить важко погодитися на затвердження надзвичайних повноважень урядові, що до складу його вони не входили. Головий пункт обвинувачення, що його ставлять німецькі соціал-демократи своїм французьким братам — чому ви не увійшли до складу двого кабінету й не дали йому надзвичайних повноважень? І не тільки "Форвертс", що вже багато років проповідує співробітництво з буржуазією, докоряє французьким соціалістам, робить це й "Ляшцігер Фольксцайтунг". Позичивши соціалістичної партії Франції газета серіозно побоюється:
 "Ми ніяк не можемо зрозуміти позиції французьких соціалістів, хоч ми тепер і в Німеччині не можемо утворити коаліційного уряду з нашою участю. Франція переживала в 1924 році такий період, що розсудлива політика лівих могла би дати блискучі наслідки. Французькі соціалісти тоді були в такому становищі, як німецькі незалежники в червні 1920 р. Тоді незалежники теж

ПОЛІТИЧНА ГЕОГРАФІЯ С. Р. С. Р. І УКРАЇНИ ІТАЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ.

В другому зшиткові величезного римського місячника "L'Europe Orientale" вміщено статтю проф. Пальмієри про "Політичну географію Радянської України". Ця стаття є частиною серії статей про політичну географію Союзу Р.С.Р.

Драпака.

РЕФОРМІСТИ І РОБІТНИЧІ МАСИ. З МІЖНАРОДНОГО РОБІТНИЧОГО РУХУ В КРАЇНІ НЕВОЛИ І СЛІЗ.

У Німеччині саме тепер відбувається цікава боротьба. У зв'язку з так званою стабілізацією та раціоналізацією німецької промисловості, корисною для капіталу й шкідливою робітничій класі, в Німеччині почали кампанію, щоб здійснити ідею єдиного фронту трудящих. Ця кампанія повинна об'єднати ті п'ятнадцять мільйонів, що на заклик революційних німецьких організацій виступили за конфіскацію майна колишніх князів.

Першим кроком, щоб здійснити ідею єдиного фронту, є конгрес німецьких трудящих. Керівництво цим рухом та ініціатива належить німецькій компартії й лівому крилу профрону. 9. березня в Берліні відбувся перший масовий мітинг. На цій мітингу крім тов. Гекерта, виступили представники безробітних, робітників від станка, селянської бідноти, робітниць, молоді, дрібної буржуазії та багатьох пролетарських організацій.

Склад цього мітингу найкраще свідчить про мету, яку ставить перед собою компартія. Теперішній стан Німеччини, коли велика буржуазія знову відчула свою силу, як у міжнародним, так і у внутрішнім становищі, потребує, щоб маси, які боролися проти кайзеризму, знову виступили єдиним фронтом проти Гінденбурга й буржуазії.

Основне гасло цих об'єднаних мас — боротьба за робітничо-селянський уряд. З цим гаслом зв'язані повсякденні економічні вимоги: боротьба проти капіталістичної "раціоналізації" виробництва, що збільшує безробіття, — за зменшення робочого дня, за збільшення заробітної плати, тощо.

Наступний конгрес хоч і матиме виразний непартиїний характер, бо в ньому будуть представлені всі визискувані верстви людності, проте перебуватиме під керівництвом пролетарських організацій. Цей конгрес має знову зробити огляд сил революційного крила в німецькій робітничій русі.

Ясно, що успіх цього залежить від розмаху й ентузіазму, який виявлять провідні органи політичні та професійні. Як і завжди буває, реформістські провідники в німецькому профронті хитляться більше до буржуазії, ніж до робітничих мас. Навіщо Шайдеманн, Кавтський та Лейпартам любити пролетаріат, коли вони сподіваються "дуже вигідного шлюбу" з буржуазією? Навіщо їм боротися за робітничо-селянський

ЗВІТ ДРУГОЇ НІМЕЦЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ В БЕРЛІНІ.

Дня 21. вересня в Берліні відбувся перший виступ із звітами членів другої німецької делегації, що відвідала С.Р.С.Р. Зібралось так багато людей, що довелося організувати паралельні збори. Учасники зборів, серед яких було багато соціал-демократів і безпартійних, з напруженою увагою слухали доповідь голови делегації Кербера й членів делегації Фейгеля та Зверта.

Кербер особливо докладно спливав на соціал-демократичних вигадках щодо арештів меншовиків і "приниження" Грузії. Своім виступом Кербер одгатовано розвив спроби "Форвертса" дискредитувати робітничу делегацію.

Усі промови заявили, що вони говоримуть правду про С.Р.С.Р., не зважаючи на наслідки. Промовці закликали організувати єдиний фронт для боротьби за єдність профрону й проти капіталізму.

Окремі спроби присутніх на зборах крайніх правих і "ультра-лівих" супротивників делегації перешкодили зборам не мали успіху, бо величезне враження від фактів, що навели члени делегації, примусили їх мовчати.

Члени робітничої делегації від Південної Баварії в Мюнхені зустріли сотні робітників. Поліції не пощастило розігнати процесію, що посувалася до будинку профспілоку.

Будинок профспілоку, де відбувся перший звіт членів делегації, було переповнено вщерть.

ЗМУЩАННЯ З МОЛОДІ.

Західно-українська молодь, що минулою весною скінчила середні школи, не має можливості вступити до вищої школи, бо ще досі польська шкільна адміністрація не поділа про те, щоб було надруковано свідоцтва двома мовами, на які мають права національні меншості у Польщі. Жадні клопотання молоді та батьків перед польською шкільною владою досі ні до чого не привели.

ЧЕРГОВИЙ ПРОТЕСТ.

З приводу арештування членів Виконавчого Комітету незалежних соціалістів у Варшаві, французькі вчені, письменники й журналісти везли до уряду Барталя новий протест-телеграму з жаданням амністії для політичних в'язнів.

АРЕШТОВАННЯ КОМСОМЛЬЦІВ У БОЛГАРІ.

Болгарська поліція оголосила офіційне повідомлення, що в Софії викрито "змовницьку організацію".

Поліція заявляє, що її пошастило захопити архів таємної організації і таємну друкарню, де друкувалися вилзиви комсомолу. У повідомленні говориться, що досі арештовано 20 душ, переважно комсомольців, яких притягнуть до суду.

Як сповіщають болгарські газети, арештовано не тільки комсомольців, але й інших осіб, що користуються великою популярністю в Болгарії, між ними й редактора незалежної газети "Новини", Гренчарова й відомого болгарського публіциста Страшемірова. Газету "Новини" закрито.

ПРОТЕСТ ПРОТИ АРЕШТУ ЛІВІХ ПОЛЬСЬКИХ СОЦІАЛІСТІВ.

Французька соціалістична партія звернулася до польського уряду з телеграфічним протестом з приводу насильства над незалежною польською соціалістичною партією. У телеграмі вимагають звільнити заарештованих членів незалежної соціалістичної партії.

Примітка: 6-го вересня варшавська поліція опечатала приміщення незалежної соціалістичної партії, заарештувавши декілька членів партії. Незалежна соціалістична партія являє собою групу непересіців, що відкололись від П.П.С.

ОБ'ЄДНАННЯ СОЦІАЛІСТИЧНИХ ПАРТІЙ ЗАХІДНОЇ УКРАЇНИ.

На днях доконується об'єднання двох соціалістичних партій Західної України, а саме галицької партії "Народної Волі" і партії "Селянського Союзу". Органи обох партій, львівська "Воля Народу" і холмська "Наше Життя" помістилися з приводу цього в останніх числах передовців, в яких розбирається потреба й мотиви такого об'єднання соціалістичного руху серед селянських і робітничих мас Західної України. В "Нашім Житті" Мавіка подає причини іза яких не прийшло до об'єднання з українською соц.-радикальною партією, а саме тому, що "радикальна партія не має програми, яка відповідала би селянам і робітникам". "Руководить цим об'єднанням, що хочуть це й досі брязкнути зброєю проти східних братів".

ЗБІЛЬШЕННЯ ВІЙСЬКОВИХ АСИГНУВАНЬ В ПОЛЬЩІ.

Проти попереднього кварталу видатки в Польщі збільшилися на 16 з половиною мільйонів злотих. Військовому міністерству асигнується додатково 18,800,000 злотих. Разом з тими 12-ма мільйонами злотих, що їх військове міністерство витратило попереднього кварталу поза кошторисом, видатки на армію збільшено на 31 мільйонів злотих.

"Жеч Посполита" вимагає пояснень, на якій підставі міністерство витратило в попередньому кварталі 12 мільйонів злотих понад асигновані йому 140 мільйонів. Газета заявляє, що ці додаткові витрати разом з збільшенням в четвертому кварталі видатків на адміністрацію й державну промисловість всього складають 43 мільйонів злотих, а їх ніде взяти. "Ехо Варшавське" повідомляє, що міністер фінансів Кляркер гадає покрити дефіцит, збільшивши податки на 10 відсотків.

Сенатор Розенштайн заявляє на шпальтах газети: "Людність не витримає нових податків. Сподівання уряду на те, що вивіз хліба нового врожаю поправить господарче життя, не спрацює. Проти минулого року прибутки людності зменшилися. Бюджетний проєкт, що його уряд запропонував сеймові, вирішить долю нашої валюти".

ПОЛЬЩА В ЛАБЕТАХ АМЕРИКАНСЬКОГО КАПІТАЛУ.

Громадська думка Польщі залишилася дуже незадово-

на з наслідків діяльності американського експерта Кемерера. Причина незадоволення Кемерером є в тому, що Кемерер радить полякам працювати "стиснувши зуби", що в перекладі на звичайну мову означає, що тепер не може бути й мови, щоб Польщі дати закордонну позичку.

"Кур'єр Польський" пише: "Наслідки перебування Кемерера починають набувати скандального характеру. Польща пристала на запровадження офіційного контролю без дійсної для себе користі. Діяльність польської митниці контролюватиме американський митний експерт Ебл, що є урядовцем американського посольства в Парижі".

ПОЛЬСЬКА ПОЛІЦІЯ ІЗ ЗЛОДІЯМИ.

На сторінках органу Півсудочків "Głos Prawdy" від якогось часу появляються ревелюції про діяльність слідчої поліції. Ревелюції ці викликають велику констернацію в поліційних кругах, бо виносять на денне світло не дуже приємні для поліції історії.

Варшавська слідча поліція в особі головних урядовців була у спілці із злодіями. Шефом цих махінацій був колишній член охорони Курнатовскі і під його оком злодії і вломники могли робити, що самі хотіли. Поліція про все знала, але мовчала, бо за це діставала добрі гроші. Члени слідчої поліції замішували також контрабандою, а до цієї справи уважали навіть дипломатичних паспортів. Все це подається тепер до публичного відома.

ВІСТІ З БУКОВИНИ.

НАЗИВАЄ УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН ДУРНЯМИ І ЛІНЮХАМИ.

"Хліборобська Правда", орган на українській мові румунського хліборобського партії, котра для своїх услуг наїшла на Буковині звісного політичного перекивника Кракалю і тепер за те, що українські селяне почали масово покидати ряди цієї партії за її румунський шовінізм і за услуги буржуазії і переходили до укр. соціалістичної партії, називає їх дурнями, лінюхами, що вірять соціалістичним фразам. "Ці сватки чекать того великого дня, коли соціалісти прийдуть до керівництва держави, а коли-б що небуди сумної пам'яті кинуться нищити панів, грабувати та красти й дітати-панські лави".

Ось до яких слів докотився

цей пахолок румунських борів і румунських хліборобів, що визвольний рух і криваву боротьбу українського народу на Буковині порівнює з роботою чорної сотні.

ШКОЛИ НА ПОМІЧ РУМУНСЬКИХ СІГУРАНЦІВ.

Шкільний буковинський інспекторат дав розпорядок до всіх управителів шкіл по буковинських селях, щоби вони точно слідили за всіма товариствами в кожному селі (іх і так немає), чи вони не провадять якоїсь "пропаганди" проти держави, а коли-б що небуди запригиптали, то щоби зараз повідомили про те вищу владу. Можемо наперед сказати, що управителі шкіл будуть ма-

ГЕМЛІН ГАРЛЕНД.

"THE SILENT EATERS".

(Взято з твору "Книга про Американських Індіанців", видання Гарпера і Братів в Нью Йорку.)

За спеціальним дозволом автора.

(Переклад М. Воловця)

(Продовження.)

Це був тяжкий день для моєї раси, гірка хвилина для мого чіфа. Він бачив, що єдність його народу розбивалася, ставала піском тоді, коли він думав, що вона стала. Коли Крейзі Горс і Чейеніс лишилися позади, він не міг нарікати, бо вони були лише приятелями, що стали тимчасовими союзниками, але дезертирство Янтонейсів це цілком інша справа. Вони були його крові і аїнали нас не тому, щоб боротися, але щоб піддатися. Вони отапливали нас і все, що ми обстоювали. І серце мого чіфа дуже боліло, коли він дивився, як вони відходили. Менше як дві сотки родин пішло з Сітінг Булом; решта піддалася.

Треба було героїчної сили волі, щоб стати обличчям до півночі в ту пору року. Земля була цілковито невідома навіть нашим провідникам і зима була над нами. Вона була безлісна, пуста й тверда, як залізо. А коли впав сніг — почалася наша мука. Я читав описи білих істориків про це. Я читав в книжці Майлса його хвальковаті слова про героїзм білих військ, як вони машерували в погоні за нами в холоді і снігу, але він не звернув уваги на факт, що мій чіф і його народ мандрували цим самим шляхом в ту саму погоду з маленькими бланкетами і без поживи. Згідно з його власним звітом, його війська численно перевищали нас, чоловіків, жінок і дітей і проте він не дігав нас і не подонив нікого з нас.

Про наш бік в цій війні ніхто ніколи нічого не сказав. За нами всі газети і всі історики.

Ваші офіцери не осмілилися подати правильне число замордованих і вони завжди доносили, що червоних людей було дуже багато. Світ змінявся-б, коли-б він дізнався правду. Ви зеличили самі себе на наш рахунок, а ми до цього часу не маємо нікого, хто-б заперечив вам. Я є лише бідний "Ін'їан" і тільки вешу, і ніхто не схоче читати того, що я пишу, але я заявляю — білі жовіри ніколи не змогли-б побідити таке саме число мого народу в однакових умовах.

Наші мокасіни зношувалися від нашої поспішності. Ми завжди були голодні й холодні. Дров не можна було знайти. Ми спалили стовпи з наших помешкань. Наші коні худли й здихали, а ми не мали мяса. Бофали втікли, антилопи не було, вітер стало дути — і проте ми боролися, холодні, голодні, слухаючи лемент наших дітей і плач наших жінок, пробиваючись до далекої долини, де наші післанці найшли звірину.

Нарешті ворог лишився позади і ми отаборилися недалеко гірля Мидх ріки на Биг Маді і хутко підживилися та огрили знову, але наші серця боліли за непохороненими трупами, що лишилися розкидані на снігу позади нас. Чи ви дивуєтесь, що наша ненависть до вас була дуже велика?

Там ми стояли до весни. Жовіри були безжалісні в погоні за нами до приходу зими; після цього вони також вернули в табір і ми жили мирно, відпочиваючи після нашого страшного походу. І кожного дня Сітінг Бул сидів і радився зі своїми "Silent Eaters".

Наші найкращі потреби були заспокоєні, але на серці чіфа лежав тягар за майбутнє. Всі наші союзники лишили нас. Чейеніс і Огаделаси хоробро билися за свою землю на півдні, але Янтонейси і Мінеконджойси, нашого власної крові, з малими холодними серцями, сиділи, віддавши себе до в'язниці, в військово-візні таборі білого чоловіка.

Не забудьте, що ми не мали такого поняття про географію, як ви. Ми знали лише про страхіття землі, що лежала на північ і на захід від нас. Ми позібно були до людей, що забудили вночі. Кожний горбок був чужий нам і кожна ріка недосліджена. З кожного боку світ кінчався в темряві, як кругле сивко, таборного огню. Мало ми знали про землю; все-ж решта було — темнота і страх.

Ми не могли зрозуміти мотивів уряду. Вперість вашого військового чіфа і його спритність лякали нас. Ми були без амуніції, ми не вмели зробити ні порошу, ні навіть капсулі для наших рушниць і нас було не багато. Майлс мав за собою багатство Вашингтону. Це ви повинні згадати, коли читаете про війну з нами. Куди йшли ми, туди мусли йти наші жінки й діти і це утрудняло наш рух. Що зробив би Майлс, коли-б він був мав п'ятьсот жінок і дітей для перевозу й охорони?

Все це зробило продовження війни для нас безнадійною справою, бо в зброї і амуніції ми залізли від своїх ворогів, без якої прохарчування нашого народу було немислиме. В довершення всіх наших клопотів бофали здичавили і виступили в подудневу нашім.

До цього часу ми тільки тимчасово мали поживу, але тепер, коли ми не могли йти за бофалами, куди вони йшли, мій чіф почав добачувати, що вони можуть лишитися нас тоді, коли вони найбільше нам потрібні.

"Напевно Великий Дух відвернув лице своє від нас", сказав він, коли його післанці вернули й сказали, що бофали залишають долину. Коли-б ви говорили щільний день, вживали наймішніших слів, ви не вивисили-б значіння бофалів для мого народу в той час: Вони були нашим хлібом і нашим мясом. Вони давали нам дих і постіль. Вони давали одяг для нашого табу. Іх здобич тримала нас сильними, вдоволеними й активними. Наше мисливство, наші танці, наші побожні пісні і багато наших

легенд були сподучені з цєю великою худобою. Вони були такою-ж великою частиною нашого світа, як гори й ліси та в нашому понятті вони були необхідні й відживачою кі трава.

Сказати — "бофали не стане", значило сказати "сонце більше не зійде". Наш світ захитався до самих підвалин, коли червоний чоловік почав тілкі мріяти про те. Ми навіть говорили про це шепотом.

"Йти далі на північ — значить попрашати-ся з бофалами", сказав чіф мому батькові — і в цьому-рідчовки ви можете вичитати розпукку найбільшого провідника, якого видав мій народ. Йти на північ значило йти на зустріч ще більшому холодові, де нема ні звіря, ні води, ні ліса; йти на півдні — значило йти в пелю білого чіфа.

Одного дня, коли старші чоловіки сиділи і радилася, чуянець, приятельський гевбрід з півночі, встав і сказав:

"Мої приятелі, я слухав ваші оповідання про тяжку боротьбу і про втечу і мені здається, що ви подібні до тих лісів, діру яких мійно завалено камінями. Мисливці вганяють за вами і ви не маєте де сховатися. На північ, в мій країні, лежить таємничая лінія на землі. Вона така тоненька, що ви її не побачите; вона тонша за павутинку. По одному боці цієї лінії жовіри одті в червоні одяги і їх чіфом є жінка". По другому боці лінії жовіри одті в сині одяги і слухають Вашингтона. Відкрийте-ж тепер свої вуха й слухайте! Ні один синій жовір не сміє переступити цієї лінії. Це дивне, але правдиве. Мої приятелі, чому-б вам не перейти за цю дивну лінію? Там є бофали і інші звірі. Там є торговець, менше, як три дні їзди звідси, який купує шкури й мясо. Там ви можете наповнити свої посуду порохом і купити рушницю. Підійти зі мною. Я покажу вам шлях".

* Мова про кордон між Злученими Державами й Канадою. Чіф — жінка, це англійська королева Вікторія.

ТИ ЩО ДОНОСИТИ ВЛАДІ, БО КУДИ НАШ СЕЛЯНИН ЛІДИ КИНЕТЬСЯ, ЩО ЛІДИ СКАЖЕ В ОБОРОНІ СВОЙОГО ПРАВА, ВСЕ ЦЕ БУДЕ ПОДУМКИ БУРЖУАЗІЙ І ПІЖАНДІВ ПРОТИДЕРЖАВНИМ І ЗА ЦЕ ТРЕБА БУДЕ КАРАТИ. ПРАВИТЕЛЬСТВО АМЕРИКИ ВЖЕ Й УЧИТЕЛІВ ПОВЕРТАЄ НА СЛУЖБУ СІГУРАНЦІВ.

ЧИ ЧОЛОВІК МУСИТЬ СПАТИ?

Таке питання може видатися дивним кожному з нас, що кожного дня по-чуває, як у-вечері він тратить силу, енергію до праці, яку мав через день, слабеє а думки в голові не хочуть кінчатися. Чоловік втомоленый хоче спати.

Як довго може чоловік обійтися без сну? В останніх часах читали ми про багатьох голодоморів, що то пробували, як довго може обійтися чоловік без поживи. Деякі з них дожили до того, що виверзували навіть сорок три дні чи більше. Але не було нікаких, які спробували цю саму штуку зі сном, та переконались, скільки днів обійдеться чоловік без сну.

Люде просипають пересно одну третину свого життя — себто роками, що прокине 60 років, проспять із них повних 20 літ. Ми навіть не даємо собі справи, як то багато. А бувати люде, що проспівать і половину життя.

Зважаючи те, що стільки років нашого життя ми зживаємо для сну, деякі вчені, щоб продовжити життя, згадали, щоб продовжити нас праці у житті, продувають над нас, щоб виняти якийсь засіб, яким можна би заступити сон.

Чому чоловік спить? Ми чули не раз, що коли якогось хорого оперують, то його перш усього приписують за допомогою якогось успішного средства. Таки успішного средства називають чужим словом: наркотиком. Виходить, що навіть тоді, коли чоловік не є стомлений і не відчуває жодних потреб сну, його можна приспати штучним способом, коли підати йому відповідний наркотик. Вчені кажуть, що це природний сон мається при досім таксамо. За день, коли чоловік працює — а працює вже є само додання — витворюється в тілі тридцять субстанцій, що виробляють організм, іншими словами наркотизують його, як штучні наркотики. І чим більше таких тридцятих субстанцій витворюється в тілі чоловіка, тим більше він втомоленый і тим більше хоче спати, а якщо й засипає. В часі сну ці тридцять субстанцій самочинно, себто самі із себе, виходять із тіла, яке й очинюється, і після сну стає знову черстве, вичопате.

Колі ми знайшли спосіб штучно усувати ці вивороти за дня тривалих субстанцій із нашого тіла, ми могли обійтися без сну. Од над знайденням засобу, яким можна би ті тридцять субстанцій усувати і працюють тепер вчені.

Свого часу професор фізики на Вашингтонському університеті, Пріб, проголосив був, що він збудував електричний апарат, яким можна збудувати в чоловічій енергії до праці та усунути всяку фізичну втому. Він заявив, що чоловік, якого він наелектризує своїм апаратом, може працювати через чотири дні без найменшої втоми. Показався шпінтень, що той апарат нікого не парить і ніщо про його більше й не будувати.

ЧИ ВИ ВЖЕ ЧИТАЛИ

найновішу книжку відомого робітничого письменника М. ІРЧАНА

КАРПАТСЬКА НІЧ

що недавно вийшла з друку? Якщо немає її в вас, або ви не знаєте, то поспрашуйте купити, а будете мати корисну книжку в хаті. Не тратьте вона вартості навіть тоді, як ви перечеitate її. Це довша повість з воєнних часів в Галичці і з життя робітничтва в Америці. Коли читаете, то не можете так довго відірватися від книжки, доки не перечеitate до кінця.

Письменник М. Ірчан сам пережив війну і вірно описує всі ті страшні події в старому ракурсі. Читачи "Карпатської ніч" вірнічачо багато вчителя і то в найбільш приступний спосіб, бо ціла книжка написана незвичайно зрозумілою мовою. Надрукована вона на найкращому папері, окладина з артистичним малюнком в двох кольорах.

Купити, а ніколи не пожалуйте! Розповсюджене сирізь що книжкою.

ЦІНА 50 ЦЕНТІВ ЗА КНИЖКУ.

Замовлення з грішми посилайте на таку адресу:

Ukrainian Labor News
Cor. Pritchard & McGregor
Winnipeg, Man.

Не забувайте про пресовий фонд одинокій української робітничої газети в Канаді!

